

???????? ???? ????????????? (?????? ?????)

??? 6?? ???????? 2014 (*)

«???????????????? ????????? — ????????? — ??? — ?????? 2006/112/? — ????? 17, ????????? 2, ????????? ??? — ????????????? ????????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ??????????????»

???? ????????????????????? ????????? C?606/12 ??? C?607/12,

?? ????????????????? ????????? ????????????????? ????????? ????????? ??? ?????? 267 ?????, ??? ????????? ? Commissione tributaria provinciale di Genova (??????) ?? ????????????? ??? 30?? ????????????? 2012, ?? ?????? ????????????? ??? ????????????????? 24 ????????????? 2012, ??? ????????? ??? ??????

Dresser-Rand SA

????

Agenzia delle Entrate, Direzione Provinciale, Ufficio Controlli di Genova,

?? ????????????? (?????? ?????),

???????????????? ??? ????? J. L. da Cruz Vilaça (????????), ????????? ?????????, ?. ?????? ??? A. Arabadjiev, ?????????,

???????? ??????????????: J. Kokott

?????????????: A. Calot Escobar

????????? ?????? ??? ????????? ?????????????,

???????????????? ?????? ??? ????????????????? ??? ??????????:

- ? Dresser-Rand SA, ????????????????????? ??? ??? P. Centore, avvocato,
- ? ????????? ?????????????, ????????????????????? ??? ??? G. Palmieri, ????????????????????? ??? ??? A. De Stefano, avvocato dello Stato,
- ? ????????????? ??????????, ????????????????????? ??? ??? D. Recchia ??? C. Soulay,

????????? ??? ????????????? ??? ?????, ????? ??????? ?? ??????? ?????????????, ?? ????????????? ??? ????????? ????????????? ?????????????,

????????? ??? ??????????

?????????

3. ??? ????? ?? ????????? ???? ???? ???? ????????????? ????????? ???? ????????????? ????
???????????? ???? ????????????? 2, ?? ?? ???? ???? ????????????? ???? ????????????? ???? ????
???????? ?????. ??? ????????????? ???? , ? ????????? ????????????????????? ????? ????? ?
???????? ? ????????????? ??????????»

5 ?? ????? 20 ??? ?? ???? ????????? ??????:

«???????? ?? “???????????????? ????????? ??????” ? ????????? ???? ????????????? ???? ?????????
????????, ?? ?????, ????? ????????? ????? ???? ????????????? ? ????????????? ????
???????????? ???? ???? ????? ? ???? ???? ????????? ? ???? ????????? ???? ????????? ???? ?????????
????, ?? ????? ????? ???? ???? ?? ????? ????? ???? ???? ???? ????????? ? ????????? ? ?
???????? ???? ?????».

???? ????? ???? ???? ????????????? ???? ?? ????????????? ???? ???? ????????? ?????????
???????????????? ? ????????????????? ???? ???? ????? ? ???? ???? ???? ?????????????, ??? ?? ?
???? ???? ????????????? ???? ???? ????????? ?????????, ?? ????????? ????? ???? ???? ????????? ?
???????? ???? ????????? ? ???? ?????????, ?? ????? ????????????? ???? ???? ????????????? ?
???????????? ???? ?? ????????? ????? ??????????. ?? ????????? ????? ????? ????????????? ????
???????????? ???? ????????????? ? ????????????????? ???? ????????? ???? ???? ???? ???? ?
201, ????? 2, ??? ??? ???? ????????????? ???? ????????? ???? ????????????? ???? ?????, ???? ?????
??? ? ????????????? ????????????? ???? ???? ???? ????????? ???? ????????????? ????? ???? ?????
???? ???? ???? ????????????? ? ???? ????????????? ???? ??????»

6 ?? ????? 21 ??? ????? ????????? ????????????? ???? ????????????????? ????????? ????????? ?
???????????? ????? «?? ????????????????? ???? ????????????? ???? ???? , ??? ???? ????????? ?
???????????? ???? , ????? ???? ???? ????????????? ? ?????????????, ??? ???? ????????????? ????
???? ? ???? ???? ????????? ???? ????????? ???? ????????????? ???? , ??? ???? ????????? ????? ????
???? ????????? ???? ?????????, ?????????, ?????????????, ?????????, ????????? ???? ?
???????? ???? ????? 2, ????????????? 1, ????????? ? , ? ???? ????????? ???? ???? ????????????? ????
????, ??? ????????? ???? ????????????? ???? , ??? ???? ???? ????????? ?????».

?? ????????? ??????

7 ??? ??? ????? «???????????????????? ????????????? ?????», ?? ????? 38 ??? ?????
???????????????? ????????????????? ???? 331, ??? 30?? ????????????? 1993, ??? ??? ????????????? ?
???????????? ????????? ???? ???? ???? ???? ????????????? ????? (GURI ???? 203, ??? 30??
???????????? 1993, ? 12), ?????:

«1. ? [??] ????????????? ???? ???? ????????????????? ????????????? ????????? ???? ?????????
???????????????? ???? ????????? ???? ????????????????? ???? ?????????????, ??? ????????? ????
???????????????? ? ???? ????? ? , ?? ???? ?????????????, ??? ????????? ?????, ????? ? ????
???????????????? ????????????????? ???? ???? ???? 4, ????????? ?????, ??? ?????????
???????????????? ???? 633 ??? 26?? ????????? 1972 [???????? ????????????? ???? GURI ???? 292,
??? 11?? ????????? 1972 (??? ???? : ????????? ????????? 633)], ?? ????????? ????????????? ????
???? ????? ???? ????????? ?????????????».

7. ? ?????? ??? ????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????????, ??
 ?????? ?????????????? ??? ???? ?????? ?????? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????? ??????????????
 ??? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ??? ?? ??????
 ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?? ??????
 ??????????????????, ?? ??????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????
 ?????????????????? ??? ?? ?????? 4, ?????????? ???????, ??? [????????????? ?????????????? 633] ??? ??
 ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ??????????????, ?????????????????? ?????? ??? ??

?? ??? ?????????????? ? ?? ?? ??? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????? ??????????
??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ??????.

8. ?????????? ?? ?????????????????? ????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ???????
????????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????????.»

8 ?? ?????? 8 ?? ?????????????? ?????????????? 633, ?? ?????????????????? «????????????? ??????
????? ??????????», ?????????????:

«????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????:

a) ?? ??????????????, ??????? ?????? ?????????????????????, ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?
????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ? ??
????????????? ?? ?????????????????? ? ?? ?????????????????????, ??????? ?????????? ?????????? ??
????????????????????? ?? ??????? ?????????????????? ? ??????????????????????. ?? ?????? ?????????? ??
????????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?
?? ??????? ???????, ?? ?????????? ??????, ??????????????, ?????????????????????, ?????????? ?
????????????????? ?????? ?????? ?????? [...]

b) ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??????? ?????? ?? ??????????
?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? 90 ?????? ?? ?? ?????????????? ??
????????, ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?? ?????????????? ???,
????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ? ?? ??????????????
????????????? ? ??????? ??????????, ?????????????????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????????????????? ??????
????????????? ?????????, ?????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????????????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????? ??????
?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?? ??????? ?? ?????????????? ? ?? ??????????????????,
?? ?????????????? ?? ??????????????????

c) ?? ??????????????, ??????? ?????? ?????????????????????, ??????? ?????? ?? ?? ??????? ?? ??
????????? ?? ?? ??????????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????
????????????????? ?????????????????? ??????? ?????? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????? ?? ?? ??????, ??
?? ?????????????? ???, ??????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ??????? ??????
????????????????????????, ? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??????.

?? ?????????????????????? ?? ?????????? c) ?????????????? ??????? ?? ?????????? ??????????????
????????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? a), ??
????????????? ?? ?????????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????? b) ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????? ??
?????????? ??????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?? ??
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????. ?? ?????????????????? ??
?? ?????????????????????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????????
????????? ?? ?????????????? ??????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ??
?? ?????????????? ?????? ??????? ? ?????????????? ?????? ?? ??????, ??????, ?? ?????????????? ??????? ??
?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? a) [...]

? ?????????? ??? ??????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??????????????

9 ? Dresser-Rand France ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ???????.

10 ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????, ? Dresser-Rand France ??????? ?????????? ??

???? ?????? ??????, ??? ???? ?????????? ????????, ??? ??? ?????????? ?????????? ??????. ???
????????? ??? ?????????? ?????, ? Dresser-Rand France ?????????????? ?????????? ???
????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????? ??? Dresser-Rand Italia Srl (???
????: Dresser-Rand Italia).

11 ? Dresser-Rand France ?????????? ??? ??????? ??????? ??? ?? ?????? ??????????
????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????????. ??
?????????, ?????? ?? ?? FB ITMI SpA (??? ?????: FB ITMI), ??????? ??????????????
????????????????? ????? ??????, ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????
????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ????
???????. ?????, ? FB ITMI ?????????? ?????????? ?? ?? ??? ???? ?????????????? ?????? ??? ????
?????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? Dresser-Rand Italia, ? ?????? ?????????? ??? ???
????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? Dresser-Rand France.

12 ? FB ITMI ?????????? ?????????? ????? ??? Dresser-Rand Italia ??? ??? ?????????? ???
????????? ??? ??????? ??? ??????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ???
????????????? ??? ?? ??? ?????. ? Dresser-Rand Italia ??????, ??? ??? ?????????? ???
????????????????? ?????????????? ??? Dresser-Rand France, ??? ???? ?????????? ???
????????????????? ??????? ??? ?????.

13 ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ? Dresser-Rand Italia, ??????????
??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? Dresser-Rand France, ?????????,
????????? ??? ??????? 8, ?????????????? 1, ?????????? c, ??? 2, ??? ?????????????? ?????????????? 633,
??? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??????? ? FB ITMI, ?????? ??
????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ???, ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????.
????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???
????????????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????????????????? ??? ?? ??????? ??? ???? ??????, ?
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????????????.

14 ?????, ? Dresser-Rand France ??????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??????? ?????
??? ??????? ????????? «????????????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ??? ??????? 17,
????????????? 1, ??? ????????? [???? ???]». ?????????????????, ???????, ??? ? ??????? ???
????????????????? ??????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????? ?????????? ??????.

15 ? Agenzia delle Entrate, Direzione Provinciale, Ufficio Controlli di Genova, ?????????? ??? ?
????????? ?????????????????? ??? ?? ??????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? 17,
????????????? 2, ?????????? ???, ??? ?????????? ?????? ???, ??????????, ?????????? ??? ??????????
????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? 38, ??????? ???????, ?????????? a, ??? ?????????
????????????????? ?????????????????? ??????. 331, ??? 30?? ?????????????? 1993, ??? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????????? ?? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????? ??? ? ?????????????? ??????? ??? Dresser-Rand France ??? ??? FB ITMI ?????????
??? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?????????????. ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????, ??? ???? ???? ???? ???? ???? 17, ?????????????? 1, ??? ??
????? ?????????.

16 ? Dresser-Rand France ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ???? ????????????? ?????????? ????? ?????????? ??? ?????????? ?????, ?? ?? ?????????? ???, ??????, ? ?????????????????? ??? FB ITMI ?????????????? ???' ?????????? ????? ?????????? ??? ????? ?????????? ?????????? ??? ???, ??????????, ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????????? ????? ? ,?? ????????????? ? ?????????? ????? ??? ????? ?????????? ????? ?????????? ?????????????.

17 ??? ??? ?????????? ?????, ? Commissione tributaria provinciale di Genova (????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????) ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? C?606/12 ??? C?607/12:

«1) ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????, ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????, ?????????? ?????? ??? “????????????? ??? ??? ?????????” ?????? ??? ?????????? ??? ????????? 17, ?????????????? 2, ?????????? ???, ??? ?????????? [????? ???] ???, ??? ??? ?????? ?????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????? FB ITMI ??? [Dresser?Rand Italia];

2) ?????????? ?? ?????? 17, ?????????????? 2, ?????????? ???, ??? ?????????? [????? ???] ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ? ?????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ??????????????????;»

18 ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? 28?? ?????????????? 2013, ?? ?????????????? C?606/12 ??? C?607/12 ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????????.

??? ??? ?????????????????????? ??????????????

????????????????????? ??????????????????

19 ?????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? «????????????????? ?????????», ??? ?????????????? ??? ?????? 14 ??? ?????????? ?????? ???, ??? ??? ?????????? ??? «????????????????????? ??????????????????», ??? ?????????????? ??? ?????? 20 ??? ?????????? ??????.

20 ??????????????????, ???? ?????????????????? ?????????? ? ?????? 14 ??? ?????????? ?????????????, ?????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? «????????????????????? ??????????????????», ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? 17, ?????????????? 1, ??? ?? ?????? ?????????, ??? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? 21 ??? ?????? ?????????.

21 ?????, ?? ?????? 17, ?????????????? 1, ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????.

22 ??????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? «????????????????????? ?????????????????? ?????????», ?????? ??? ?????????? ??? «????????????????? ?????????», ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? 17 ??? ?????????? ?????? ???.

??? ?? ????????? ???????????

23 ?? ?? ????????? ????????? ??, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ????????????????? ?? ?? ?????? 17, ????????????? 2, ????????? ??, ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ? ? ?????????? ??????? ??? ???? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ??????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????????.

24 ??????, ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 17, ????????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ???? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??? ???? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ???, ?? ??????? ?????? ?????????????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????.

25 ????, ? ?????????? ?? ??????? 17, ????????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ???.

26 ?? ?????????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? 17, ????????????? 2, ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????????????, ?????? ?? ??????? ?? ??? ?? ?????????????? ??, ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? «????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??????», ??? ? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? 17, ????????????? 1, ?? ?? ??? ?????????.

27 ???????, ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? 17 ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ? ?????????????? 2 ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ??????, ?????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? (??., ???' ?????????, ??????? ?? 16?? ????? 2013, C?169/12, TNT Express Worldwide, ????? 24 ?? ?????? ?????????????????? ??????????).

28 ?????, ?????? ?? ?????????????? ?? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??, ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ???, ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? (??., ?????? ??????, ?????????? ?? 22?? ????????? 2010, C?536/08 ?? C?539/08, X ?? fiscale eenheid Facet-Facet Trading, ?????? 2010, ? I?3581, ????? 30, ????? ?? ?? 18?? ?????????? 2010, C?84/09, X, ?????? 2010, ? I?11645, ?????? 22 ?? 31). ???, ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? 17, ????????????? 2, ?????????? ??, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????????, ?????, ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????.

29 ??????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????????, ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????? 17, ????????????? 2, ?????????? ??, ?? ?????????? ??? ?? ??????, ?????????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??????, ?????????????????? ?????? ?? ?? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????????, ?? ?????? ?????? ?????????.

30 ??????????????, ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????? ??

37 ????????? ???? ???? ????????? ? ????????? ???? ????????????? ???? ?????? ???? ??????
 ?????? ?????????? ????????????, ?? ?????? 17, ??????????? 2, ?????????? ???, ??? ????????? ?????
 ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????????? ??? ????????? ??????

38 ???????, ???????? ? ???????? ?? ????? ???????.

??? ?? ?????????? ??????

39 ????????? ?? ? ???????? ??????????? ????? ?? ????? ????? ??????????? ?? ??????? ??????
??? ?????????? ?????????????????? ?? ????????? ?????????? ??????????????, ' ????
????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????. ?? ????? ?? ????? ??????????????
???? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????, ????? ?? ?? ??????????, ??? ?????????????.

??? ????? ??????? ??????, ?? ???????????? (?????? ??????) ?????????????:

?? ????? 17, ??????????? 2, ?????????? ??, ?? ????????? 2006/112/?? ?? ???????????,
?? 28?? ?????????? 2006, ??????? ?? ?? ?????? ????????? ?????? ????????????????? ??????,
???? ?? ??????? ??, ?????????????? ? ?????????? ? ? ?????????? ????? ??????? ?? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ????? ??????? ?????, ?? ????? ?????, ????
?????????????? ?? ?????????? ?? ????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?????????? ??
???????????? ? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????, ?????? ?????????????? ?? ??????????????
?? ??, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ????? ?????, ?? ??????? ?????? ?? ?? ?????
???? ??????? ??????????? ? ?????????????.

(???????????)

* ?????? ??????????????: ? ???????.